

NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@socialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.



30 ár á Sosialinum

Í dag eru 30 ár liðin síðani Tummas Pauli Thomsen byrjaði sum prentari á Sosialinum.

Tummas Pauli er sonur, Elisabeth, f. Joensen, úr Havn, og Edvin Thomsen, ættaður úr Nólsoy.

Tá hann knapt 14 ára gamal fór úr barnaskúlanum, ætlaði hann sær at fara at læra til bilmekanikara, men meðan hann bíðaði eftir at fáa lærupláss, fekst hann við ymist fyrifallandi, m.a. at falsa og pakka blaðið 14. SEPTEMBER á prentsmiðjuni úti í Hornabø, í somu gøtu sum Tummas Pauli búði tá. Maskinurnar á 14. SEPTEMBER vóru ikki í góðum standi, so tað var ógvuliga ymiskt, nær blaðið var liðugt prentað, mangan kundí klokkan verða bæði 5 og 6 um morgunin, áðrenn klárt var at fara á posthúsið við blaðnum. Meðan bíðað varð eftir at blaðið varð klárt at prenta, stytiti hann sær stundir við at spæla sær við setikøssunum, og tá ein mikladalsdrongur nakað seinni kom í læru á 14. SEPTEMBER, lærði Tummas Pauli hann setikassan, tí Hans Petur Petersen, sum var prentari á 14'anda um hetta mundið, hevði nokk at gera við at fáa setimaskinuna at koyra.

Hesin mikladalsdrong-

urin fór so norður til Mikladals á páskum, men tá hann ikki møtti til arbeiðis 3. páskamorgun, ringdi blaðstjórin, Erlendur Patursson, til Tummas Paula at biðja hann koma at hjálpa teimum at gera tað eina blaðið. Men hetta bleiv til fleiri bløð, og tá hann hevði arbeiðt har í umleið eitt hálvt ár, og lærlingurin ikki var komin afturíaftur, fór hann at hugsa um at fáa ein lærusáttmála, tí einki røktist fyri at bilverkstaðurin hjá Frits Jensen, sum helt til hjá Sigird av Reyni í Rættará, fór at taka nakran lærling. Meðan hann lærði, bleiv avgerð tikin um, at eingir nýggir prentarlærlingar sluppu á Tekniska skúla í Føroyum men máttu niður til Danmarkar á skúla. Men hetta kom ikki í rættlag fyrr enn eftir at lærutíðin var liðug, so tað bleiv bert til fyra vikur í skúla og so upp til sveinaroynd, sum varð liðug 14. september 1965.

Síðan arbeiðdi hann á ymsum prentsmiðjum í Havn, hjá Marius Ziska, Einars Prent og á Landsprentsmiðjuni.

19. september 1973 byrjaði hann so á prentsmiðjuni á Heygsbreyt, sum tá einans prentaði Sosialin. Hann kom í starv fyri Thomas J. Jensen ferð um vikuna, leygardag, (Tommy), ættaður úr

Fuglafirði, sum tá var blivin sjúkur og var farin til Danmarkar at sokja sær heilsubót. Sámal Olsen úr Söldarfirði, sum hevði lært á Sosialinum nakað um somu tíð sum Tummas Pauli lærði á 14'anda, hevði tá eina tíð verið einsamallur á Sosialinum. Vilhelm Johannesen var blaðstjóri, men hann arbeiðdi á Posthúsinum í Klaksvík, so meginparturin av tilfarinum mátti sendast við posti ella onkur tók ímóti tíðindum gjøgnum telefonina. Fax kendu teir ikki til tá. Maskinurnar og umstøðurnar vóru vánaligar. Prentmaskinan ella pressan, sum Sosialurin varð prentaður við, ið hevði eitt skelti við navni á framleiðara ella umboðsmanni, og adressan var Kristiania, so hon hevur verið framleidd í Noregi ella keypt til Noregs nakað áðrenn Oslo fekk navnabroyting. Setimaskinan var eisini gomul og slitin. At byrja við bleiv teksturin settur og eitt eintak tikið av teigunum við at tærna pressuni runt við hond, og bleiv tað so borið oman á Dimmalætting, har Flemming og teir brutu um, avfotograferaðu og prentaðu í teirra nýggju offsetpressu. Blaðið kom tá bert út eina ferð um vikuna, leygardag, í 8 ella 12 síðum. Nakað



Tummas Pauli setur á eina Compugraphic fotosetimaskinu frá fyrst í áttatiárunum

Tummas Pauli Thomsen monterar her filmar til plátugerð í kjallaranum á Sosialinum. Av starvsfólkunum á Sosialinum í dag er Tummas Pauli tann, ið hevur verið longst í starvi

Mynd: Jens Kristian Vang

umbróting og repro-fotografering gjørd á Heygsbreyt, og seinni varð ein offset-maskina keypt og ymiskt annað prent bleiv gjørt. At byrja við var eitt ilt av einum rúmi, har blaðfólk kundu sita og skriva. Í 1975 vórðu eini sethús keypt longur niðri í Sjørðargøtu, har blaðfólk og avgreiðsla blivu kroyst inn í nokur smá kømur, meðan ein partur av húsinum varð útleigaður. Húsin á Heygsbreyt blivu seinni seld og prenttilgerðin flutti eisini oman í Sjørðargøtu 9.

Í 1982 flutti Sosialurin út á Argjaveg 26, og nýggj rotationspressa bleiv keypt, og útgávudagarnir øktust fyrst til trýggjar ferðir um vikuna og seinni upp í fimm ferðir um vikuna.

Í 2001 bleiv prenttilgerðin av Sosialinum út-lisiterað til Hestprent, sum yvirtók fólkin í "teknisku deild", men Tummas Pauli situr framvegis í krókinum, í sama stað, sum hann altið hevur sitið, síðan Sosialurin flutti út á Argir, men hann tekur sær eisini av plátugerðini, sum fer fram í kjallaranum.

So óskildigur sum hann sær út, so kunnu vit tó avdúka, at tað var hann sum kom við meginpartinum av

skemtinum, sum í sjeyti- og áttatiárunum var at lesa í teiginum "Óli í Áarstovu", sum stóð á baksíðuni á Sosialinum.

Arbeiði hjá Tummas Paula er ómetaliga nógv broytt hesi 30 árin. Vanligi teksturin í blaðnum varð settur á blýggjsetimaskinu, meðan yvirskriftir og annað sum var í eini ørvisi stødd enn vanligi teksturin og onkrar truplar lýsingar máttu setast við hond, og tað skuldi eisini leggjast upp á pláss aftur í setikassan, meðan blýggjreglurnar frá setimaskinuni blivu smeltaðar umaftur.

Tummas Pauli hevur í mong ár verið í nevndini í Føroya Prentarafelag, og eisini var hann við til at stovna Nýrafelagið í Føroyum og er í lötuni skrivari tess.

Tummas Pauli er giftur við Odny, f. Johansen, av Eiði. Tey búgva í Havn og dötur teirra eru trýggjar, Mary-Ann, Jonna og Eyðvør. Abbaðarnir eru fimm í tali.

Starvsfólkini á Sosialinum ynskja Tummas Paula hjartaliga tillukku við 30 ára starvsdegnum, og vóna at tey fáa nógv góð ár saman í framtíðini.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@socialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Harry Wilson
í Hull 85 ár

Í dag, fríggjadagin 19. september, fyllir Harry Wilson í Hull 85 ár. Harry er føddur í býnum Bury, stutt norðan fyri Manchester í Onglandi.

Harry var studentur, tá seinni heimsbardagi brast á, og hann varð kallaður inn í bretska herin, sum so mangir aðrir ungir menn tá. Upprunaliga var ætlanin, at hann skuldi sum hermaður til Suðurafríka, men seinni blivu boðini broytt, til at teir skuldu til Føroyar. Hann var í Sørvági í hálvtannað ár og flutti síðani til Havnar, har hann var í hálvt ár. Í Havn møtti hann Hannu Apol, dóttir Sannu,

f. Reinert, ættað úr Norðradali, og Louis Apol, ættaður úr Hálandi, tey báðu tá í Havn.

Tað rann saman millum Honnu og Harry, og í 1948 giftust tey í Hálandi. Tey fóru síðan til Bretlands at búgva. Tá fór Harry at gera sína arkitektútbugving lidna, sum hann var byrjaður uppá, áðrenn hann varð kallaður inn til her-tænastu. Eina tíð báðu tey í Douglas á oynni Man, har Harry starvaðist sum arkitekt. Seinnu mongu árinu hava Hanna og Harry búð í Hull, har hann fekk starv sum arkitektur hjá býarstýrinum, til hann fór frá vegna aldur. Í hjúnalagnum fingi tey fyra børn, tveir synir og tvær dötur. Tann elsti teirra, Louis Wilson, sum býr í London, hevur



fleiri ferðir verið í Føroyum og skilir væl føroyskt. Hann er kendur av nógvum føroyingum bæði í Bretlandi og í Føroyum. Hanna og Harry vitja vanliga umleið annaðhvørt ár í Føroyum. Tey eru limir í donsku sjómanskirkjun í Hull, har tey millum ár og dag hava hitt nógvar føroyingar.

Dagurin 19. september.
Constantia. Kom upp í álmanakkan frá árinum 1700. men vit vita ikki, hvønn sipað verður til.

Jóannis Østerø til minnis

Føddur 06.07.1953

Deyður 25.06.2003

25. juni, alt stóð í fagrasta blóma í okkara vakra landi, øll frøddust um at summarið var komið, tær nýklaktu písurnar á miðnámsskúlanum kring landið høvdu fingið hógvurnar á høvðið.

Tá orkaði Jóhannis ikki meira, bert 49 ára gamal fór hann um sýnina, hansara tímaglas var runnið út. Jóhannis var føddur og uppvaksin í Mikladali, sonur Mariu og Absalon Østerø, var fimtur í einum systkinaflokki, sum taldi seks.

Sum ungur fór hann til Havnar at læra húsasmíð, har hitti hann Elinborg Stenberg úr Sumba, tey vóru tá 17 og 19 ára gomul.

Eftir lokna útbúgving sum timburmaður fór hann til skips og var sjómaður í fleiri ár.

Í 1980 fór hann undir at byggja sær hús suðuri í Vági, tey kundu 23. mai 1981, nýgift, flyta í nýggj hús á Skálabeiti.

Árið eftir í oktober var Liv fødd, í mai 1989 var Mona fødd, tvær døttir pápin var ógvuliga glaður fyri.

Jóhannis var heilt ungur, tá hann bleiv sjúkur av liðagikti, men tú hoyrði hann

aldri gremja seg, hann var so tolin, var glaður fyri livið sum tað var, tú kundí ofta hoyra hann siga "sum tað er gott at vera til, ella sum tað er gott at vera menniskja, hann frøddist um skaparverkið, sum hugtók hann nógv.

Tá hann ikki kundí arbeiða lønandi arbeiði meira, vegna ta herviligu sjúku, fall hann ikki í fátt, men fór at hjálpa til við felags arbeiði, bygdini at frama. Tað vóru ikki fá álitisstørv Jóhannis hevði, tað sum eyðkendi hendan merkismann var hansara góða lyndi og lætta sinni. Komst tú í prát við hann, var hann altið positivur og klárur at hjálpa, var vinsælur og stillur, gjørdi ongan háva burtur úr sær sjálvum, skemtingarsamur, skjótur til látur.

Eitt ár er liðið síðan hann fekk herviliga kreftsjúku, sum hann ikki kláraði at stríðast ímóti.

Nú er hann farin "tað ediliga menniskja" soleiðis tók hann ofta til orða um onnur, men tað kunnu vit av røttum siga um hann.

Ein bygdamynd er horvin við Jóhannis og saknurn er sváru á Skála-



beiti. Má Harrin styrkja okkum øll í Hvil í friði góði vinur. Árað veri minnið um Jóhannis.

Vinir

Sosialurin

Lesið Sosialin
-tað loysir seg!